

⚠ WARNING

- Dryer must be properly grounded at all times.
- Vent dryer through free-flowing, outdoor-vented, metal duct system.
- Improper gas installation or LP conversion could result in injury or even death.
- Avoid back or other injury. Use more than one person to move, tip or lift the dryer.

IMPORTANT

Please read all safety instructions before using your new front-loading dryer. For best drying results with your new dryer, remember to review:

- ✓ **INSTALLATION INSTRUCTIONS**
- ✓ **USE & CARE GUIDE**

NOTE TO INSTALLER

Leave these instructions with the customer.

REMARQUE POUR L'INSTALLATEUR

Laissez ces instructions au client.

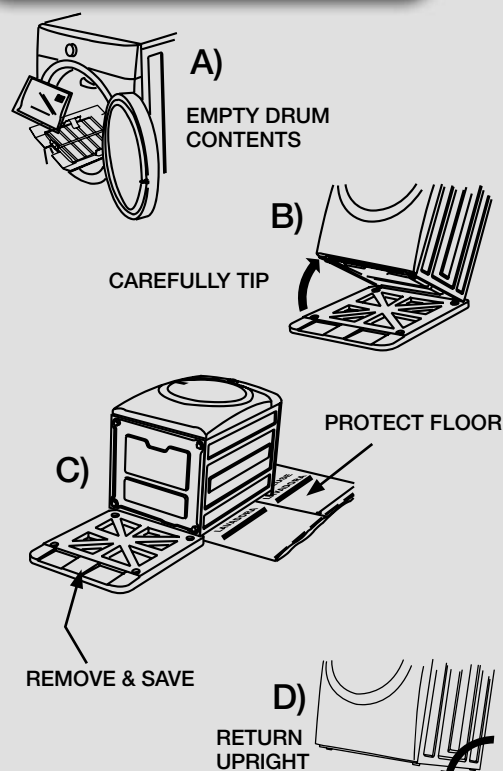
Suite de la version française au verso.

NOTA AL INSTALADOR

Deje estas instrucciones con el cliente.

Español continúa en la página trasera.

1 UNPACKING & HANDLING



2 VENT EXHAUST

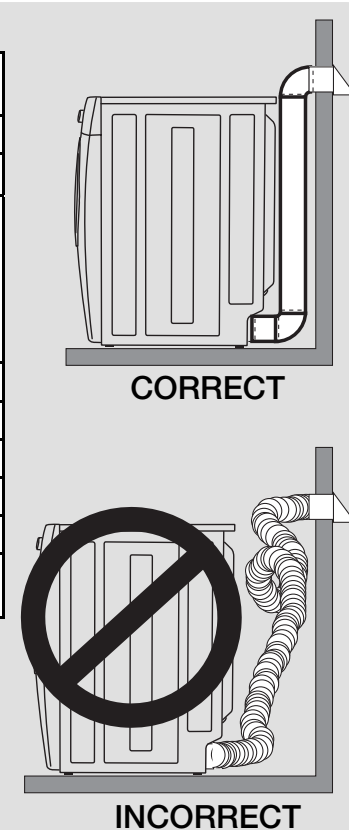
- USE ONLY 4 INCH (10.2 CM) RIGID METAL OR SEMI-RIGID METAL DUCTING
- REPLACE PLASTIC OR FOIL DUCTS WITH METAL
- CLEAN LINT FROM PRESENT DUCT SYSTEM BEFORE ADDING ON
- SEE CHART TO THE RIGHT FOR ACCEPTABLE NUMBER OF 90° TURNS IN SYSTEM
- DO NOT USE SCREWS TO CONNECT DUCTS
- DO NOT USE REGULAR DUCT TAPE TO CONNECT DUCTS, ONLY METAL FOIL TAPE
- 4" (10.2 cm) CLAMP RECOMMENDED FOR CONNECTION BETWEEN DRYER & EXHAUST SYSTEM
- EXHAUST SYSTEM MUST BE VENTED OUTSIDE WITH APPROVED VENT HOOD

Number of 90° turns	MAXIMUM LENGTH of 4" (10.2cm) Rigid Metal Duct		
	VENT HOOD TYPE		
	(Preferred)		
0	125 ft. (38.0m)	110 ft. (33.5m)	
1	115 ft. (35.0m)	100 ft. (30.5m)	
2	105 ft. (32.0m)	90 ft. (27.5m)	
3	95 ft. (29.0m)	80 ft. (24.5m)	
4	85 ft. (26.0m)	70 ft. (21.5m)	

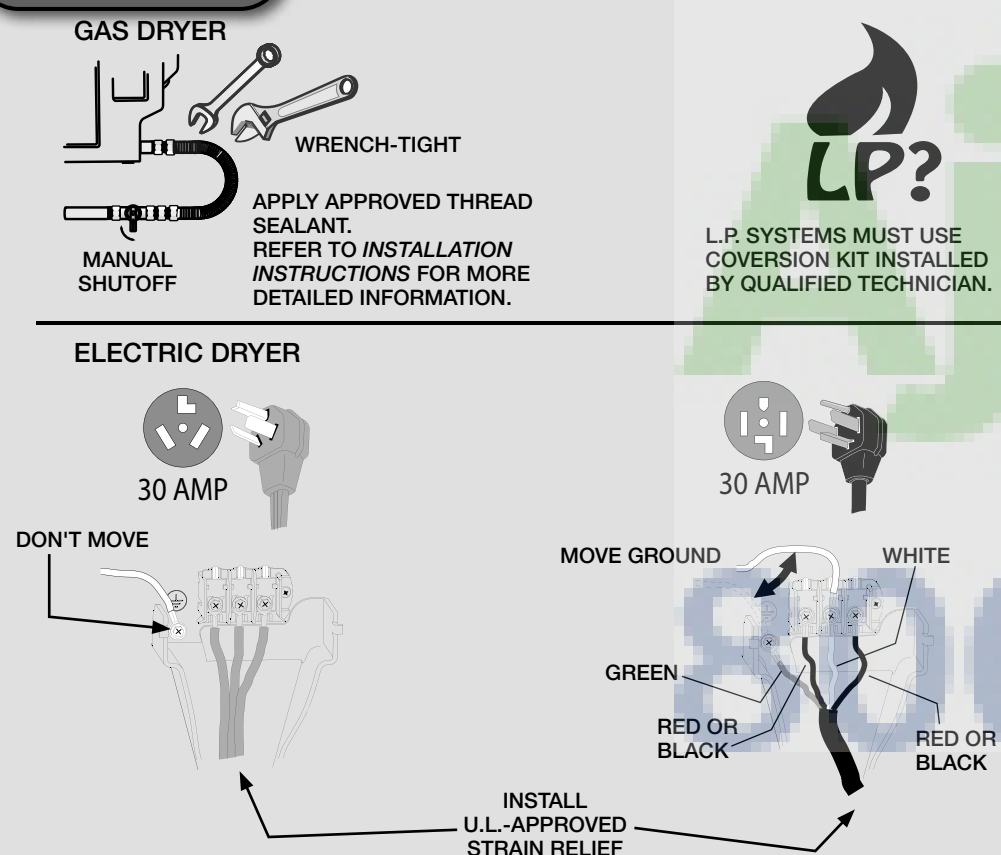
*Do not install plastic or foil ducting. If installing semi-rigid ducting, do not exceed 8 ft (2.4 m) total duct length.

- TO VENT LEFT OR RIGHT FROM DRYER, USE 90° QUICK-TURN ELBOW
- FOR INSTALLATION IN A RECESSED AREA OR CLOSET, SEE COMPLETE INSTALLATION INSTRUCTIONS
- FOR MOBILE HOME INSTALLATION, SEE COMPLETE INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT
For pedestal, stacked or closet installations, see detailed installation instructions enclosed.

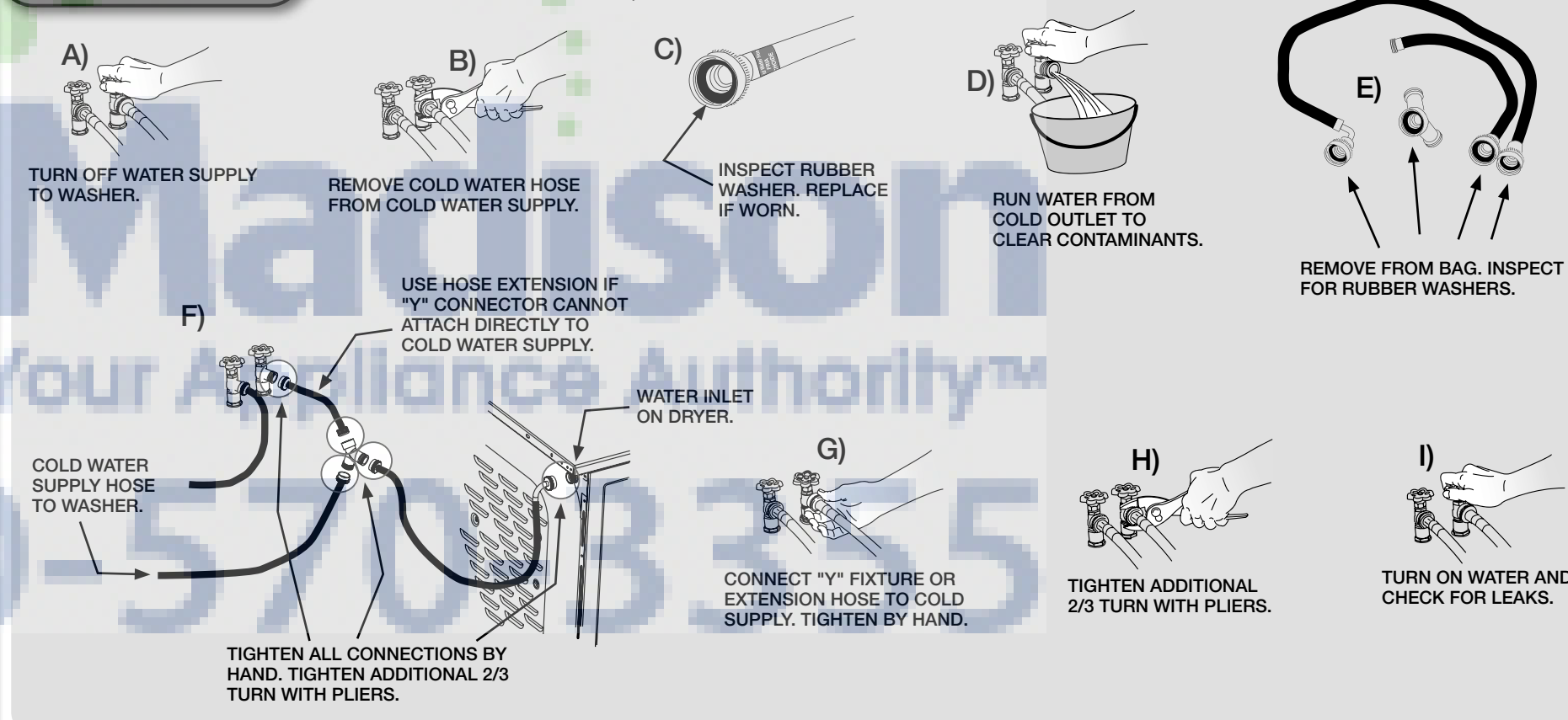


3 HEAT SOURCE

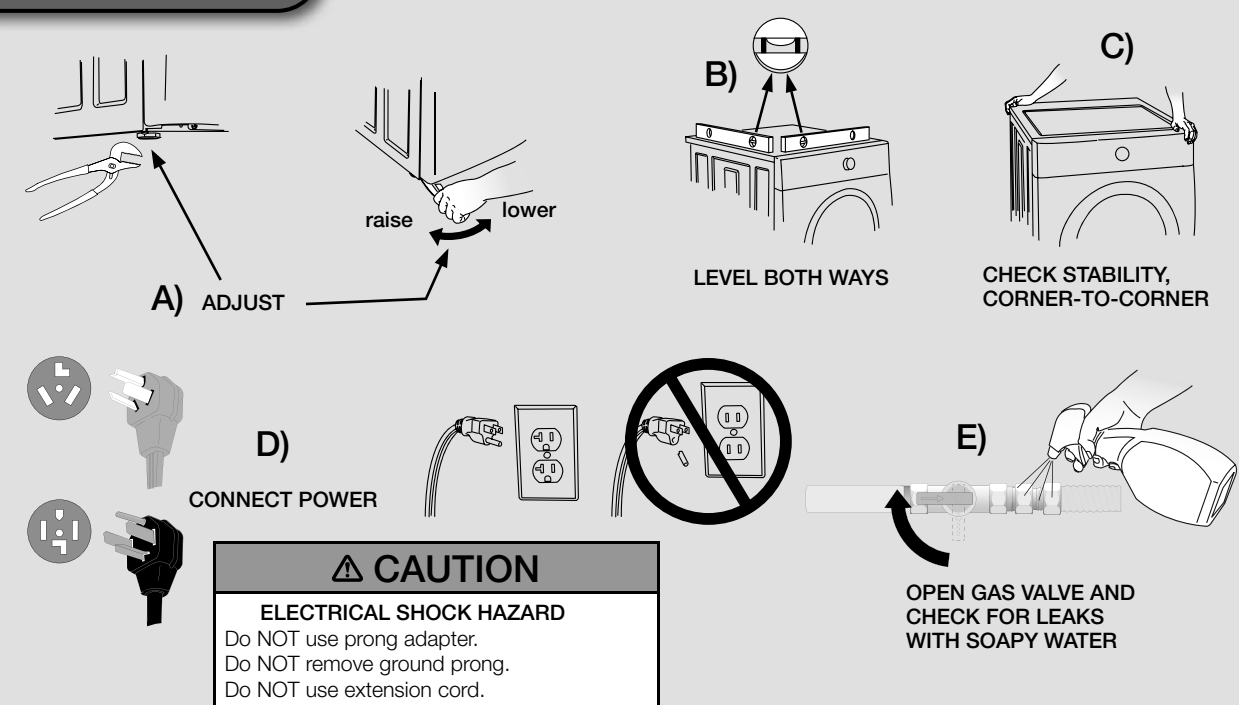


4 CONNECT WATER

IF THIS IS NOT A STEAM DRYER, SKIP TO STEP 5.



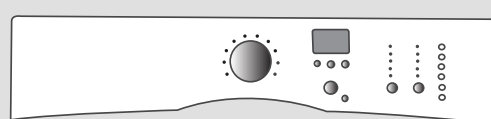
5 LEVEL & CONNECT



6 OPERATE

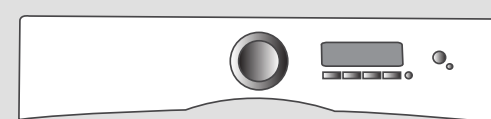
Perform brief installation cycle for your model as follows:

If dryer has this console:

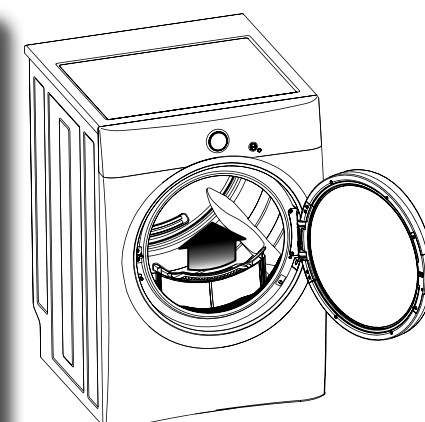


1. Empty dryer drum and close door.
2. Wake dryer up (any button), rotate cycle knob to **touch up**, press **start** then **cancel**.
3. Wake dryer up again, immediately and simultaneously press and hold **sanitize** and **my favorite** buttons for **5 seconds**.
4. LCD will display **INSTAL CYCLE** and show estimated time of cycle completion. Press **start**.
5. Installation Cycle will perform various diagnostic routines.
6. At cycle completion, LCD will display **INSTAL PASS!** or prompt an action during cycle such as **SERVICE CORD, NO GAS** or **CALL SERVICE 877 435 3287**.
7. Dryer will exit the Installation Cycle and return to normal operation next time you wake it up. Read Use and Care Guide and enjoy your new premium dryer!

If dryer has this console:



1. Empty washer drum and close door.
2. Wake up the dryer by pressing any button and then follow the prompts on the LCD User Interface, including language selection. **NOTE:** this initial, automatic cycle can be manually accessed through the scroll buttons in the **set prefs** sections under **options**.
3. LCD will display **INSTAL CYCLE** and show estimated time of cycle completion. Press **start**.
4. Installation Cycle will perform various diagnostic routines.
5. At cycle completion, LCD will display **INSTAL PASS!** or prompt an action during cycle such as **SERVICE CORD, NO GAS** or **CALL SERVICE 877 435 3287**.
6. Dryer will exit the Installation Cycle and return to normal operation next time you wake it up. Read Use and Care Guide and enjoy your new premium dryer!



CLEAN LINT FILTER AFTER EVERY LOAD.

NETTOYEZ LE FILTRE À CHARPIE APRÈS CHAQUE SÉCHAGE.

LIMPIE EL FILTRO DE PELUSAS DESPUÉS DE CADA CARGA.

AVERTISSEMENT

- La sécheuse doit toujours être correctement mise à la terre.
- La sécheuse doit être munie d'un système d'aération à écoulement libre avec sortie d'air extérieure et conduite en métal.
- Une mauvaise installation du système au gaz peut entraîner des blessures, voire la mort.
- Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types de blessures. Demandez l'aide d'une ou de plusieurs autres personnes pour déplacer, soulever ou incliner la sécheuse.

IMPORTANT

Veillez lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser votre nouvelle sécheuse à chargement frontal. Pour obtenir un séchage optimal avec votre nouvelle sécheuse, n'oubliez pas de consulter les documents suivants:

- ✓ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
- ✓ GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

ADVERTENCIA

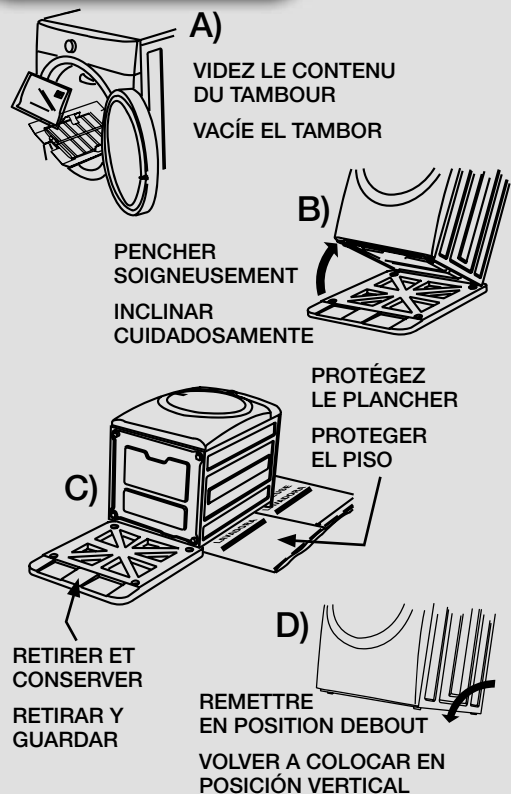
- La secadora debe estar debidamente puesta a tierra en todo momento.
- Ventile la secadora a través de un sistema de conductos de metal con flujo de aire libre y salida al exterior.
- La instalación inadecuada del suministro de gas puede ocasionar lesiones personales o incluso la muerte.
- Evite las lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones. Procure levantar, mover o inclinar la secadora en compañía de más de una persona.

IMPORTANTE

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nueva secadora de carga frontal. Para lograr los mejores resultados en el secado con su nueva secadora, recuerde verificar:

- ✓ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
- ✓ GUÍA DE USO Y CUIDADO

1 DÉBALLAGE DESEMBALAJE



CONSULTEZ AUSSI LE PANNEAU « 1 » DE L'AUTRE CÔTÉ POUR LA PROCÉDURE DE MANUTENTION ADEQUATE.

- MANIPULEZ L'UNITÉ SUR UN CHARIOT DEPUIS L'ARRIÈRE SEULEMENT
- LA PROFONDEUR MINIMALE DE LA FOURCHE DU CHARIOT DEVRAIT ÊTRE DE 18 cm (7 po)
- LE SOULÈVEMENT DE L'UNITÉ DE L'AVANT VERS L'ARRIÈRE PAR 2 PERSONNES AU MOYEN DE COURROIES EST RECOMMANDÉ
- N'UTILISEZ PAS VOS GENOUX POUR DÉPLACER L'UNITÉ PAR LES CÔTÉS
- NE SOULEVEZ PAS L'UNITÉ ET NE L'INCLINEZ PAS EN UTILISANT LA PORTE OUVERTE COMME POINT D'APPUI

TAMBIÉN CONSULTE EL PANEL "1" EN EL OTRO COSTADO PARA CONOCER LOS PROCEDIMIENTOS DE MANEJO ADECUADO.

- AL TRANSPORTAR LA UNIDAD, HÁGALO SOLAMENTE CON LA PARTE POSTERIOR APOYADA EN LA CARRETILLA
- LA PROFUNDIDAD MÍNIMA DE LAS HORQUILLAS DE LA CARRETILLA DEBE SER DE 7" (18 cm)
- SE RECOMIENDA EL USO DE CORREAS PARA 2 PERSONAS PARA LEVANTAR LA UNIDAD POR ADELANTE Y POR ATRÁS
- NO APOYE LA RODILLA EN EL LATERAL DEL GABINETE PARA MOVER LA UNIDAD
- NO LEVANTE NI INCLINE LA UNIDAD SUJETÁNDOLA CON LA PUERTA ABIERTA

2 ÉVENT D'ÉVACUATION CONDUCTO DE VENTILACIÓN

- UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS EN MÉTAL RIGIDE OU SEMI-RIGIDE DE 10,2 cm (4 po)
- REMPLACEZ LES CONDUITS EN PLASTIQUE OU EN ALUMINIUM PAR DES CONDUITS EN MÉTAL
- NETTOYEZ LE FILTRE À CHARPIE DU SYSTÈME DE CONDUITS ACTUEL AVANT DE POSER LES NOUVEAUX CONDUITS
- CONSULTEZ LE TABLEAU DE DROITE POUR CONNAÎTRE LE NOMBRE DE TOURS À 90° ACCEPTABLES POUR LE SYSTÈME
- NE RACCORDEZ PAS LES CONDUITS À L'AIDE DE VIS
- NE RACCORDEZ PAS LES CONDUITS AVEC DU RUBAN À CONDUITS RÉGULIER, MAIS PLUTÔT AVEC DU RUBAN MÉTALLIQUE
- COLLIER DE 10,2 cm (4 po) RECOMMANDÉ POUR LE RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE AU SYSTÈME D'ÉVACUATION
- LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DOIT ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR À L'AIDE D'UN ÉVENT APPROUVÉ

- POUR INSTALLER L'ÉVENT À GAUCHE OU À DROITE DE LA SÉCHEUSE, UTILISEZ UN COUDE DE 90° À COURBE IMMÉDIATE
- POUR LES INSTALLATIONS DANS UN ENDROIT EN RETRAIT OU UNE ARMOIRE, VEUILLEZ CONSULTER LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION COMPLÈTES
- POUR LES INSTALLATIONS DANS UNE MAISON MOBILE, VEUILLEZ CONSULTER LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION COMPLÈTES

- UTILICE SOLAMENTE CONDUCTOS DE METAL RÍGIDO O SEMIRÍGIDO DE 10,2 CM (4 PULGADAS)
- REPLACE LOS CONDUCTOS DE PLÁSTICO O DE PAPEL DE ALUMINIO POR CONDUCTOS DE METAL
- LIMPIE LAS PELUSAS DEL SISTEMA DE CONDUCTOS EXISTENTE ANTES DE INCORPORAR PIEZAS ADICIONALES
- CONSULTE LA TABLA DE LA DERECHA PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA CANTIDAD ACEPTABLE DE GIROS DE 90° EN EL SISTEMA
- NO UTILICE TORNILLOS PARA FIJAR LOS CONDUCTOS
- NO UTILICE CINTA ADHESIVA AISLANTE DE USO COMÚN PARA FIJAR LOS CONDUCTOS, SINO SOLAMENTE CINTA DE PAPEL DE ALUMINIO
- SE RECOMIENDA USAR UNA ABRAZADERA DE 4" (10,2 cm) PARA LA CONEXIÓN ENTRE LA SECADORA Y EL SISTEMA DE ESCAPE
- EL SISTEMA DE EVACUACIÓN DEBE VENTILAR AL EXTERIOR Y CONTAR CON UNA CAPUCHA DE VENTILACIÓN APROBADA

- PARA VENTILAR HACIA LA IZQUIERDA O DERECHA DE LA SECADORA, UTILICE UN CODO DE GIRO RÁPIDO DE 90°
- PARA LA INSTALACIÓN EN UN NICHU O ARMARIO, CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN COMPLETAS
- PARA LA INSTALACIÓN EN UNA CASA RODANTE, CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN COMPLETAS

Nombre de tours à 90° Cantidad de codos de 90°	LONGUEUR MAXIMALE* pour le conduit en métal rigide de 10,2 cm LONGITUD MÁXIMA* Conducto de metal rígido de 10,2 cm	
	(10 cm)	6.5 cm
0	38.0 m	33.5 m
1	35.0 m	30.5 m
2	32.0 m	27.5 m
3	29.0 m	24.5 m
4	26.0 m	21.5 m

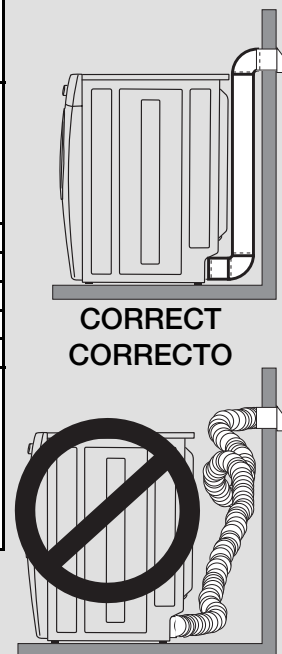
* N'installez pas de matériel de ventilation en plastique ou en aluminium flexible. Si vous installez du matériel de ventilation semirigide, il est nécessaire que la longueur du conduit soit égale ou inférieure à 2,4 m. * No utilice material de ventilación flexible de plástico o aluminio. Si va a instalar conductos de ventilación semirrigidos, no exceda una longitud de 2,4 m.

IMPORTANT

Para una instalación apilada, en un armario o sobre un pedestal, consulte las instrucciones de instalación detalladas que se incluyen.

IMPORTANT

Pour les installations superposées, sur un socle ou dans une armoire, consultez les instructions d'installation détaillées fournies avec l'appareil.

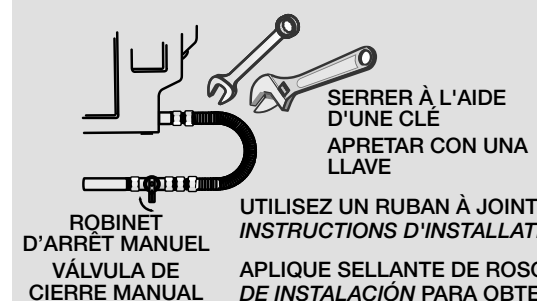


CORRECT
CORRECTO

INCORRECT
INCORRECTO

3 SOURCE DE CHALEUR FUENTE DE CALOR

SÉCHEUSE AU GAZ / SECADORA A GAS

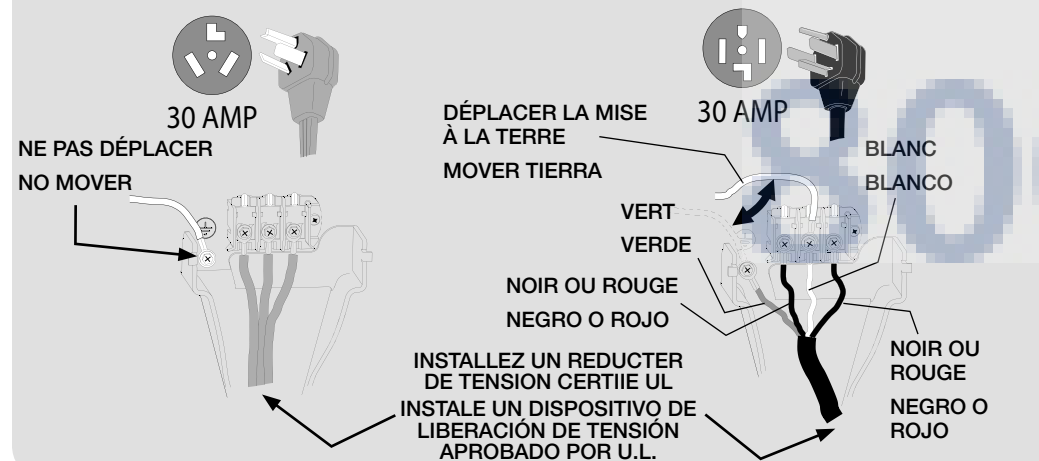


VOUS DEVEZ UTILISER LE NÉCESSAIRE DE CONVERSION INSTALLÉ PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ POUR LES SYSTÈMES AU GPL.

LOS SISTEMAS DE GAS LP REQUIEREN UN KIT DE CONVERSIÓN QUE DEBE SER INSTALADO POR UN TÉCNICO CALIFICADO.

- UTILISEZ UN RUBAN À JOINTS APPROUVÉ. REPORTEZ-VOUS AUX INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR EN SAVOIR PLUS.
- APLIQUE SELLANTE DE ROSCA APROBADO. CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA.

SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE / SECADORA ELÉCTRICA



NE PAS DÉPLACER
NO MOVER

DÉPLACER LA MISE
À LA TERRE
MOVER TIERRA

BLANC
BLANCO

VERT
VERDE

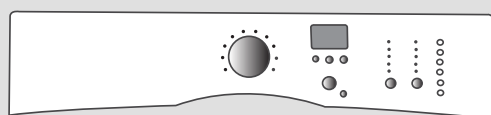
NOIR OU ROUGE
NEGRO O ROJO

INSTALLER UN REDUCTEUR
DE TENSION CERTIFIÉ UL
INSTALE UN DISPOSITIVO DE
LIBERACIÓN DE TENSION
APROBADO POR U.L.

5 FONCTIONNEMENT FUNCIONAMIENTO

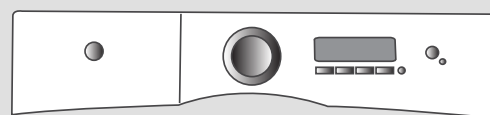
Faites démarrer un court programme pour vérifier l'installation de votre appareil en suivant ces directives:

Si la sécheuse possède cette console :



- Videz la cuve de la sécheuse, puis fermez la porte.
- Réactivez la sécheuse (en appuyant sur n'importe quel bouton), tournez le bouton des programmes à **touch up** (Retouches), appuyez sur **start** (Mise en marche), puis sur **cancel** (Annuler).
- Réactivez de nouveau la sécheuse, puis appuyez immédiatement et simultanément sur **sanitize** (Désinfection) et **my favorite** (Mes préférences) pendant **5 secondes**.
- L'afficheur ACL indiquera le message **INSTAL CYCLE** (Programme d'installation) suivi du temps approximatif de la durée du programme. Appuyez sur **start** (Mise en marche).
- Le cycle d'installation va effectuer diverses routines de diagnostic.
- À la fin du programme, l'afficheur ACL indiquera le message **INSTAL PASSI** (Installation réussie) ou vous demandera d'effectuer une action en indiquant les messages **SERVICE CORD** (Cordon d'alimentation défectueux), **NO GAS** (Aucun gaz) ou **CALL SERVICE 877 435 3287** (Placer un appel de service au 1-877-435-3287).
- La sécheuse quittera le programme d'installation et reviendra à son mode de fonctionnement normal la prochaine fois que vous la réactiveriez. Veuillez lire le Guide d'utilisation et d'entretien et profitez de votre nouvelle laveuse de qualité!

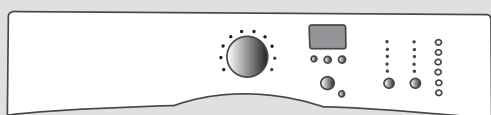
Si la sécheuse possède cette console :



- Videz la cuve de la laveuse, puis fermez la porte.
- Réactivez la sécheuse (en appuyant sur n'importe quel bouton) et suivez les instructions qui s'affichent sur l'interface utilisateur ACL, y compris le choix de la langue. **REMARQUE:** Il est possible d'accéder manuellement à ce premier cycle automatique grâce aux touches de défilement des sections **reg prefs** (Enr. préf.), sous **options**.
- L'afficheur ACL indiquera le message **PROG INSTAL** (Programme d'installation) suivi du temps approximatif de la durée du programme. Appuyez sur **start** (Mise en marche).
- Le cycle d'installation va effectuer diverses routines de diagnostic.
- À la fin du programme, l'afficheur ACL indiquera le message **INSTAL PASSI** (Installation réussie) ou vous demandera d'effectuer une action en indiquant les messages **SERVICE CORD** (Cordon d'alimentation défectueux), **NO GAS** (Aucun gaz) ou **CALL SERVICE 877 435 3287** (Placer un appel de service au 1-877-435-3287).
- La sécheuse quittera le programme d'installation et reviendra à son mode de fonctionnement normal la prochaine fois que vous la réactiveriez. Veuillez lire le Guide d'utilisation et d'entretien et profitez de votre nouvelle laveuse de qualité!

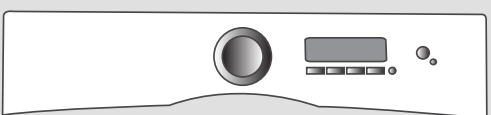
Ejecute un ciclo de instalación breve para su modelo de la siguiente manera:

Si la secadora tiene esta consola:



- Vacúe el tambor de la secadora y cierre la puerta.
- Presione cualquier botón para encender la secadora, gire la perilla de ciclo al ciclo **touch up** (retoque), presione el botón **start** (encender) y, por último, el botón **cancel** (cancelar).
- Presione cualquier botón para encender la lavadora nuevamente y presione y mantenga presionados en forma inmediata y simultánea los botones **sanitize** (desinfectar) y **my favorite** (mi favorito) durante **5 segundos**.
- La pantalla LCD mostrará **INSTAL CYCLE** (CICLO DE INSTALACIÓN) y el tiempo estimado de duración del ciclo. Presione **start** (encender).
- El ciclo de instalación realizará varias rutinas de diagnóstico.
- Cuando termine el ciclo, la pantalla LCD mostrará **INSTAL PASSI** (INSTALACIÓN APROBADA) o se pedirá una acción durante el ciclo, como **SERVICE CORD** (cable eléctrico), **NO GAS** (no hay gas) o **CALL SERVICE 877 435 3287** (solicite servicio al 1-877-435-3287).
- La secadora saldrá del ciclo de instalación y regresará al funcionamiento normal la próxima vez que la encienda. ¡Lea la Guía de uso y cuidado, y disfrute su nueva lavadora de alta calidad!

Si la secadora tiene esta consola:



- Vacúe el tambor de la secadora y cierre la puerta.
- Presione cualquier botón para encender la secadora y siga las indicaciones que figuran en la interfaz de usuario de la pantalla LCD, incluso la selección del idioma. **NOTA:** puede acceder a este ciclo inicial automático usando los botones de navegación en la sección **ajut prefs** bajo **opciones**.
- La pantalla LCD mostrará **INSTAL CYCLE** (CICLO DE INSTALACIÓN) y el tiempo estimado de duración del ciclo. Presione **start** (encender).
- El ciclo de instalación realizará varias rutinas de diagnóstico.
- Cuando termine el ciclo, la pantalla LCD mostrará **INSTAL PASSI** (INSTALACIÓN APROBADA) o se pedirá una acción durante el ciclo, como **SERVICE CORD** (cable eléctrico), **NO GAS** (no hay gas) o **CALL SERVICE 877 435 3287** (solicite servicio al 1-877-435-3287).
- La secadora saldrá del ciclo de instalación y regresará al funcionamiento normal la próxima vez que la encienda. ¡Lea la Guía de uso y cuidado, y disfrute su nueva lavadora de alta calidad!